

# **MANOR BIENNE**

## **GRAND MAGASIN MANOR, BUREAUX ET LOGEMENTS**

**BIEL/BIENNE - BE** 

Maître de l'ouvrage Manor AG Basel p.a. Maus Frères SA 1211 Genève 1

Investisseur Caisse fédérale de pensions PUBLICA Eigerstrasse 57 3000 Berne 23

Architectes

Architektenteam Manor Biel Gebert Architekten GmbH Quai du Bas 31 a 2501 Bienne

Strässler + Storck Architekten Mühlebrücke 2 2500 Bienne 3

Ingénieurs civils Ingenieurteam Manor Biel Mantegani & Wysseier Ingenieure und Planer AG E. Schüler-Strasse 5 2503 Bienne

SEI Ingenieure und Planer AG Zihlstrasse 27 2500 Bienne

Bureaux techniques Chauffage - Ventilation Sanitaire: Windirsch Haustechnik AG Wenkenrütistrasse 23 9630 Wattwil

Electricité : Schnegg Elektroplanung Industriestrasse 28 5600 Lenzburg

Façade: Prometplan AG Wasserstrasse 10a 2555 Brügg b. Biel

Physique du bâtiment Gartenmann Engineering AG Nordring 4a 3000 Berne 22

Sécurité environnementale : Prona AG Collègegasse 9 2500 Bienne 3

Architecte d'intérieur : Manor Storedesign

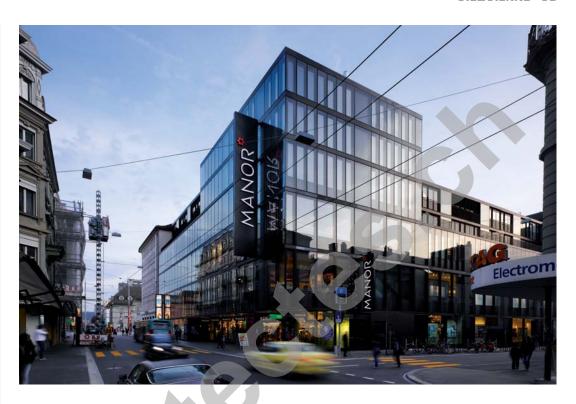
Photographe Hannes Henz Langmauerstrasse 42 8006 Zurich

**Géomètres**Ville de Bienne
Infrastructures
Cadastre
Rue Centrale 49
2501 Bienne

Coordonnées Manor Bienne Rue Centrale 49 2501 Bienne

Conception 2002

Réalisation 2005 - 2008



### **SITUATION - PROJET**

**Projet de grande importance pour Manor.** Avec cette nouvelle construction, la chaîne de grands magasins augmente son offre de points de vente, mais assure également l'attractivité du centre-ville de Bienne avec de vastes surfaces de vente, un riche assortiment et un parking pratique.

Le bâtiment est situé au centre-ville, à proximité de la zone piétonne de la rue de Nidau. Au sud se trouvent la Place Centrale et les boutiques de la rue de la Gare. Au nord, la rue commerçante et à l'ouest le quartier de la Plänke, principalement dédié à l'habitation.

En collaboration avec la Direction des travaux publics de la Ville de Bienne, Maus Frères a organisé un concours d'architecture. Le présent projet a été recommandé à l'unanimité du jury. Cette procédure a permis d'augmenter et de satisfaire les exigences du Service cantonal des monuments historiques et de la Ville.

À première vue, le nouveau magasin construit en alignement du bloc bâti, complète les bâtiments existants (Credit Suisse et Centre Rochat). En regardant de plus près, on distingue un ensemble monolithique depuis le Quai du Bas, formé de volumes complexes, marqués par une forte plasticité des parties du bâtiment donnant sur la rue Centrale, la rue du Rüschli et la rue de la Plänke.

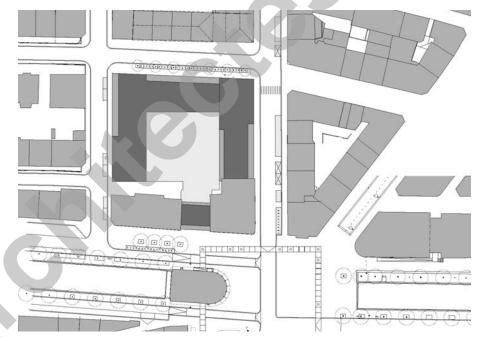


Ce bâtiment principal, en apparence uniforme et monolithique, est caractérisé par la précision avec laquelle sa volumétrie s'intègre à son environnement. Les porte-à-faux au rez-de-chaussée créent de vastes zones d'entrée pour le grand magasin et les retraits des étages supérieurs forment des espaces extérieurs attractifs pour les bureaux et les logements. En plus de cette intégration dans les volumes existants du quartier, le bâtiment présente une façade en verre transparente et translucide, dont la structuration précise finit de façonner une apparence élégante. Cette transparence permet tout à la fois de communiquer les besoins commerciaux de Manor, mais aussi d'imprégner l'identité du quartier, de jour comme de nuit. Le verre reflète l'environnement, rend lisible l'utilisation et offre une vitrine pour le magasin. Réciproquement, de l'intérieur du bâtiment, on perçoit la ville, la lumière du soleil à travers les espaces. Le magasin est ainsi une maison de la ville en communication avec son environnement.

Le bâtiment comprend, en plus du magasin, 1'500 m² de bureaux, 20 appartements et des logements pour personnes âgées. Un parking public pour 205 voitures et 235 deux roues, intégré au concept de circulation et de parking du quartier et de la ville, a été creusé en sous-sol, jusque dans la nappe phréatique. Des parois moulées sur une profondeur de 22 m ainsi que des ancrages, developpés par SEI Ingenieure & Planer, ont été nécessaires à sa réalisation.

Le magasin Manor occupe 4 étages. Au 1er sous-sol se trouve le supermarché-alimentation, alors qu'au rez-de-chaussée, 1er et 2e étage il y a la zone non alimentaire, complétée par l'administration du personnel, les vestiaires, les produits de préparation et de décoration du magasin. L'entrée principale donne sur la rue Centrale, doublée d'une entrée supplémentaire au Quai du Bas. A côté de l'entrée principale, le long de la façade de verre de la rue Centrale, les escaliers mécaniques offrent aux clients une belle ouverture. Un vaste ascenseur dessert le parking du magasin. La partie bureaux est située rue Centrale, du 3e au 5e étage. Les surfaces sont flexibles et accessibles par deux cages d'escalier avec ascenseur.





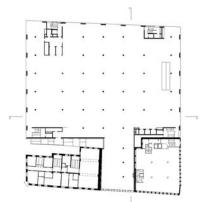




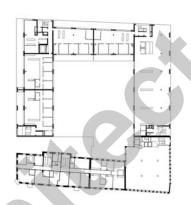


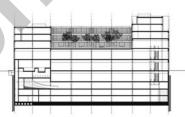






Plan des niveaux 1 et 3





Les appartements se trouvent rue du Rüschli et rue de la Plänke. Dotés de surfaces généreuses, ils bénéficient également de vastes espaces extérieurs. Dans le bâtiment "Quai du Bas", les logements pour personnes âgées sont gérés par le home voisin (Centre Rochat).

L'utilisation de la cour intérieure est partagée entre les appartements, les aires de jeux pour enfants et Manor.

Au delà de la face visible de l'édifice, le bâtiment se caractérise également par son respect de l'environnement. Grâce à l'utilisation des eaux souterraines, tous les besoins sont couverts par une énergie sans  ${\rm CO_2}$ , sans recourir au pétrole ou au gaz.

### Photos

Transparence et communication sont les lignes directrices du projet, créant des espaces conviviaux et de bien-être pour les clients et les habitants.









#### **CARACTÉRISTIQUES**

3'560 m<sup>2</sup> Surface du terrain : 24'500 m<sup>2</sup> Emprise au rez : 3'180 m<sup>2</sup> Volume SIA 85'000 m3 Coût total CHF 50 Mio. Coût m3 SIA (CFC2): CHF 494.-Appartements: 6 Niveaux souterrains: Vente Manor 7'860 m<sup>2</sup> 830 m<sup>2</sup> Secondaires Livraisons dépôt : 1'420 m<sup>2</sup> Places de parc int. 204 2'110 m<sup>2</sup> Logements Bureaux 1'500 m<sup>2</sup> Dépôts 280 m<sup>2</sup>

Liste non exhaustive

### **ENTREPRISES ADJUDICATAIRES ET FOURNISSEURS**

Béton armé Démolition, maçonnerie

Assainissement des conduites

Carottage et sciage de béton

Travaux spéciaux, fondations

Carottage et fraisage de béton Armoires intérieures, ponts en bois

Eléments de façade préfabriqués

Façades métal-verre

Ferblanterie - Couverture

Isolation toiture

Joints et étanchéité coupe-feu

Protection incendie

Installations électriques

Distribution électrique, tableaux

Générateurs de secours (Diesel)

Mise à terre, protection foudre

Installation d'alarme incendie

Eclairage surfaces de vente

Ventilation - Climatisation

Domotique - Automation

Froid industriel

Installations sanitaires

Pompages des eaux souterraines

Consortium Manor Bienne RAMSEIER Bauunternehmung AG BÜCHI AG, RITTER AG IMPLENIA Bau AG, 3020 Bern

NOTTER KANALSERVICE AG

5623 Boswil

BETAG - BETONFRÄS AG

IMPLENIA Bau AG Bern-Seeland

3000 Bern 23

HABEGGER & CIE AG

STÜSSI Betonvorfabrikation AG

HARTMANN + CO AG/SA 2500 Biel/Bienne 8

STRASSER POLYBAU AG

DE LUCA Isolationen AG

ISOTECH BIEL AG

AGI AG für Isolierungen 3073 Gümligen

Consortium Manor Bienne ETAVIS JAG JAKOB AG FISCHER ELECTRIC AG ELEKTRO BURKHALTER AG ATEL Gebäudetechnik West AG

EGGER SCHALTANLAGEN GmbH 4542 Luterbach

SCHAFFNER + Co

**ELECTRO-GUTJAHR AG** 

TYCO Fire & Integrated Solutions AG

**RD - LEUCHTEN AG** 5330 Bad Zurzach

BADERTSCHER + Co AG

**ASENTA AG** 9052 Niederteufen

3006 Bern

CARRIER Kältetechnik Schweiz AG

Consortium Manor Bienne HERRLI HAUSTECHNIK AG FRANCONI + GROB AG 2504 Biel/Bienne

PÄRLI Heizung/Sanitär AG

Agencement de cuisines

Ascenseurs et escaliers roulants

Plâtrerie - Peinture

Serrurerie générale

Garde-corps et escaliers de secours

Portes intérieures métal/verre

Garde-corps en verre des escaliers mécaniques

Armoires murales, revêtements muraux

Cloisons WC

Installations de fermeture, Cylindres

Étanchéité balcons

Fourniture carrelages

Revêtements de sol en bois - parquets

Carrelages appartements

Revêtements de sol (Non Food)

Peinture

Nettoyage des façades

Nettoyage du bâtiment

Jardinage cour intérieure

Enseignes lumineuses

Installation audio

Cloisons de douches en verre, miroirs

Meubles en acier chromé et inox

Lampes et luminaires

Panneaux publicitaires

SABAG Biel/Bienne 2501 Biel/Bienne

KONE (Schweiz) AG

FREPA MALEREI AG

Fritz HARTMANN AG

MOSER HMB AG 2504 Biel/Bienne

Karl ZIMMERMANN AG

E. WIDMER METALLBAU AG

**Schreinerei BURRI GmbH** 3250 Lyss

**CABRILLANT AG** 

DROSG + Co. Schlüssel-Dienst

WALO BERTSCHINGER AG Bern

KERAMICUM gmbh 6340 Baar - Sihlbrugg

ABC Parkett- und Teppichmarkt AG 4900 Langenthal

WALTER KERAMIK GmbH

A. PFIRTER Bodenbeläge

R. DAVERIO SA

LÜPOLD - Reinigungen GmbH 2503 Biel/Bienne

HONEGGER Reinigungen AG

LACHAVANNE & MATTHEY

WESTIFORM AG

**AUDIO AKUSTIK AG** 8105 Regensdorf

Jean MÜLLER Glas AG

BENNINGER-INOX AG 2572 Sutz-Lattrigen

**ZUMTOBEL Licht AG** 8050 Zürich

**GROUPDOC SA** 2503 Riel/Rienne

